

西雅圖許可證

—跨部門城市服務和許可系列的組成部分

住宅供暖油
罐的除役

2021 年 10 月更新

《西雅圖消防法》第 5704.2.13 條規定，已停止使用一年或以上的供暖油罐的罐體和管道，應當從地面拆除或就地棄置。

《西雅圖消防法》第 105.6.18 條進一步規定，在拆除、棄置、一暫時停止使用或以其他方式處理供暖油罐之前，必須取得許可證。

許可證—流程和費用

在除役每個地下供暖油罐之前，必須從西雅圖消防局 (Seattle Fire Department, SFD) 取得許可證，許可代碼 6103—住宅供暖油罐除役。許可證將發放給許可證申請中所指定的、執行除役工作的個人或承包商。許可證不會發放給業主，除非業主人是正在執行除役工作的經認證除役人員。

[下載申請表](#) 並透過電子郵件傳送至 permits@seattle.gov 然後使用 [信用卡進行線上支付](#)。或者將填寫完整的申請表連同以「西雅圖市」(City of Seattle) 為收款人的支票一併郵寄至：

Seattle Fire Department
Fire Prevention Division - Permits
220 Third Avenue South, 2nd Floor
Seattle, WA 98104-2608

填寫完整的許可證申請表將在處理完畢並蓋上 *批准進行 (Approved to Proceed)* 的章後，連同「供暖油罐除役報告表」一併返還給申請人。

注意：在油罐除役工作執行完畢後，將不再發放許可證。只有在申請人收到蓋有 *批准進行 (Approved to Proceed)* 印章的消防局許可證申請表後，方可開始進行除役工作。

《西雅圖消防法》的要求

只有在申請人收到蓋有批准進行 (Approved to Proceed) 印章的許可證申請表後，方可開始進行除役工作。除役工作必須由國際規範委員會 (International Code Council, ICC) 認證的地下儲罐 (Underground Storage Tank, UST) 除役人員親自執行或直接監督。

除役人員必須將其最新 ICC 證書的副本存檔在西雅圖消防局。在整個除役作業過程中，ICC 認證的除役人員均必須出現在油罐現場。這項要求同時適用於油罐拆除和就地棄置。

拆除和就地棄置都是《西雅圖消防法》規定的可以採用的除役方法。如果選擇以就地棄置作為除役方法，必須用惰性固體材料 (如沙子、混凝土漿、泡沫等) 填充油罐。就地棄置油罐時，必須對油罐內部進行三次沖洗，以儘可能多地去除殘留物和底部沉積物。申請人在選擇除役方法前，應仔細審查不同方案的優劣。懷疑存在洩漏的油罐應從地面拆除，而不應就地棄置。對於根據當前指導方針進行就地棄置的油罐，西雅圖消防局既無法預測也不試圖預測，未來的法規可能會對其提出什麼樣的要求。現在就地棄置的油罐，以後可能需要花更多費用來拆除，並且可能具有危險性。

西雅圖消防局 *供暖油罐除役報告表* (隨附於經批准的許可證) 必須由執行或監督工作的 ICC 認證的地下儲罐除役人員填寫。在除役工作完成後的 30 天內，ICC 認證的除役人員必須將該表格返還給消防局。

為了記錄油罐的除役情況，業主應當保留一份 *油罐除役報告表* 副本，以及蓋有 *批准進行 (Approved to Proceed)* 印章的許可證申請表，以及與該專案有關的所有收據、證明和書面材料。

遵守《西雅圖消防法》並不要求提交場地規劃，也不要求採集任何土壤樣本。然而，業主或經營者可能需要承擔其他義務，包括但不限於環境法律或其他除《西雅圖消防法》外的法律所規定的溢出或洩漏報告



要求和清理要求。例如，如果一個油罐發生洩漏，華盛頓州生態部（Washington State Department of Ecology）將根據發現的污染程度，提出相應的報告要求。可撥打電話（425）649-7000 聯絡生態部的西北地區辦公室（Northwest Regional Office）。西雅圖消防局不針對任何其他法律的適用性作出任何陳述，業主或經營者有責任確定哪些法律適用於其具體個案。

注：執行或監督除役工作的 ICC 認證除役人員有責任在除役工作完成後的 30 天內向業主提供一份供暖油罐除役報告表的副本。許可證申請人應向業主提供一份蓋有批准進行 (*Approved to Proceed*) 印章的許可證副本。

國際規範委員會認證

如需瞭解更多資訊和/或申請成為 ICC 認證的 UST 除役人員，請聯絡 ICC 的認證部門，電話：1-888-ICC-SAFE (422-7233)，或訪問網站 www.iccsafe.org。ICC 將提供一份考生公告，這份公告將提供關於準備考試、參加考試和取得證書的詳細資訊。